



Preambul: Claudius Aeliani este un autor clasic bilingv în latină-greacă, denumit meliglossos (cel dulce la vorbă), născut la Praeneste (astăzi Palestrina) în Latium, peninsula italică cca. 175 e.n. – decedat cca. 235 e.n.

A scris lucrări din care s-au păstrat cel puțin două: <De natura animalium> în 17 cărți și Varia Historia în 14 cărți, pentru care încercăm fragmentar sumare traduceri din engleză și franceză (indicând sursele)...

Alte lucrări s-au păstrat fragmentar: <Asupra providenței> și <Despre manifestările divine>...

Text: Claudius Aeliani scrie în istorisiri diverse/Varia Historia 1.10.: <Despre faptul [Aname] cum caprele sălbatice din Creta se vindecă singure de rănilor săgeților: Cretanii sunt abili să tragă cu arcul; ei țintesc caprele care pasc pe înălțimile munților; imediat ce aceste animale se simt rănite, ele vor roade imediat planta numită dictame și doar ce o gustă și săgețile cad singure> (preluat după traducerea franceză din limba greacă cu note de M. Dacier, Paris, Imprimeria lui Auguste Delalain, 1827, de pe site-ul:

[remacle.org/bloodwolf/historiens/elien ...](http://remacle.org/bloodwolf/historiens/elien...)).

E posibil ca planta numită dictame să fi fost un remediu al pielii (dermei), grăbind închiderea și cicatrizarea rănilor.

Claudius Aeliani Partea II-a: Istorisiri diverse: Caprele din Creta se vindecă ele singure de răni

Scris de Valentin-Claudiu I. DOBRE

Miercuri, 28 Aprilie 2021 10:33 -

Scris de Valentin-Claudiu I. DOBRE și Gheorghița N. Dobre din surse scrise și internet